



St. Faustina Kowalska Parish

5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638

(773) 767-2411

Parafia Św. Faustyny Kowalskiej

June 5—2022—5 Czerwiec

Pastoral Staff

Rev. Ted Dzieszkowski
Pastor

Rev. Paweł Adamus
Associate Pastor

Rev. Joseph Mol
Weekend Associate

Deacon Ron Morowczynski
Permanent Deacon

Parish Staff

Celena Strader
Operations Director

Maria Horbal
*Religious Education
& Youth Ministry Coordinator*

Algimantas Barniskis

Kamil Bundyra

Witold Socha

Richard Sokas

Henryk Zygmunt

Music Ministry

Guadalupe Toledo
Receptionist

Emilia Nienajadlo
*Receptionist/
Assistant Bulletin Editor*

Jan Trzpit
Robert Beets
Maintenance

St. Faustina Parish Office

5252 S. Austin Ave.
Chicago, IL 60638

Tel. (773) 767-2411

stfaustina@archchicago.org

Office Hours:

Mon, Tues, Thurs, Fri
9:30 AM—5:30 PM
Closed on Wednesday
& Weekends



Pentecost Sunday

Come, Holy Spirit,
fill the hearts of your faithful
and kindle in them the fire of your love.

Niedziela Zesłanie Ducha Świętego

Przyjdź, Duchu Święty,
napełnij serca swoich wiernych
i zapal w nich ogień swojej miłości.

Mass Intentions & Devotions ~ Intencje Mszalne i Nabożeństwa

PENTECOST SUNDAY -

UROCZYSTOŚĆ ZEŚLANIA DUCHA ŚWIĘTEGO

SATURDAY - JUNE 4 - SOBOTA

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Ruth Krivacek, Joel Lopez, Don Swies, James, Kevin & Meg McKeon (req. by James McKeon)

† Donny Krause (req. by family)

† Jeff Sabella (req. by Patty Krause)

† Ronald Wisniowicz (req. by Irene Kopacz)

† Dennis Downs (req. by Barbara Lagowski)

†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by James McKeon)

7:00 pm-**PL** † Sebastian Szmurło

SUNDAY - JUNE 5, 2022 - NIEDZIELA

7:30 am-**EN** † Zbigniew Stopka

† Donny Krause (req. by family)

† Joseph Hyzy (req. by wife)

9:00 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Jarosława Baj, Ewy Kochańskiej, Marii Galuś z okazji urodzin, Zdzisławy i Jana Kaczmarczyk z okazji 50 rocznicy małżeństwa, Pawła, Mariusza, Andrzeja i Heleny Zaleskich, Marii Proć z rodziną
† Eugene Zbela, † Elżbieta Kalicka, † Józef Cieśla, † Wincenty Proć, † Jan Szczur, † Marianna Pytel, † Sebastian Szmurło, † Kazimiera Klich, † Adam Zalesko, † Jan Parzątko, † Timothy Kast, † Stanley Cieślak (zam. Ted Teper), † Edmund Olechny (1 roczn. śm.), †† Daniela i Mieczysław Tyska, †† Maria i Andrzej Zukowski (1 roczn. śm.), †† Marianna, Antoni i Edward Rafałowski, †† Zmarli z rodziny Zdzisławy Kaczmarczyk

10:30 am-**EN** † Stanley Cieslak (req. by Ted Teper)

12:30 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Jarosława Baj, Ewy Kochańskiej, Tomasza i całej rodziny, rodziny Guzy i Krzysia w dniu Chrztu Św.

† Sebastian Szmurło, † Józef Polak,

† Dariusz Lewicza, † Ryszard Korzec,

† Stanisław Gurgul, † Zbigniew Magoń,

† Marcin Kuczek, † Sr. Maria Kosiata,

† Tadeusz Szuba (2 roczn. śm.),

†† Zofia i Stefan Kuczek,

†† Felicja, Marian i Stanisław Fornal,

†† Zmarli z rodziny Zdzisławy Kaczmarczyk,

†† Zmarli z rodzin Guzy, Kęsek, Sikora i Szuba

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Jarosława Baj, Ewy Kochańskiej

† Sebastian Szmurło,

†† Zmarli z rodziny Zdzisławy Kaczmarczyk

MONDAY - JUNE 6 - PONIEDZIAŁEK

*Feast of the Blessed Virgin Mary, Mother of the Church -
Święto Najświętszej Maryi Panny, Matki Kościoła*

7:30 am-**EN** † Lottie Marcinkiewicz (req. by Maria Kozmel)

† Lupe Schaefer (birthday anniv.)

(req. by Sobczak family)

→ †

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Jarosława Baj, Ewy Kochańskiej

† Sebastian Szmurło, † Timothy Kast,

† Józef Cieśla, †† Zmarli z rodziny Kaczmarczyk

TUESDAY - JUNE 7 - WTOREK

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Jarosława Baj, Ewy Kochańskiej, Heleny Trzepało, Anny Strama i Roberta, Maryli i Stanisława Grzegorzczak

† Sebastian Szmurło, † Ewa Grzegorzczak,

† Timothy Kast, † Józef Cieśla,

†† Zmarli z rodziny Kaczmarczyk

7:00 pm-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Jarosława Baj, Ewy Kochańskiej, Igora z okazji 18 urodzin

† Sebastian Szmurło, † Jan Parzątko,

† Timothy Kast, †† Zmarli z rodziny Kaczmarczyk

WEDNESDAY - JUNE 8 - ŚRODA

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Jarosława Baj

† Sebastian Szmurło, † Timothy Kast,

† Józef Cieśla, †† Zmarli z rodziny Kaczmarczyk

THURSDAY - JUNE 9 - CZWARTEK

St. Ephrem - Św. Efrema

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends

8:30 am-**PL** † Sebastian Szmurło, † Timothy Kast,

† Józef Cieśla, †† Zmarli z rodziny Kaczmarczyk

FRIDAY - JUNE 10 - PIĄTEK

7:30 am-**EN** - Parishioners, benefactors & friends

8:30 am-**PL** - O zdrowie i błogosławieństwo Boże dla Zdzisławy i Jana Kaczmarczyk z okazji 50 rocznicy małżeństwa

- Dziękczynna za otrzymane łaski z prośbą o

dalszą opiekę Bożą dla Celiny i Piotra Wojtowicz z okazji 33 rocznicy małżeństwa

† Sebastian Szmurło, † Timothy Kast,

† Józef Cieśla, †† Zmarli z rodziny Kaczmarczyk

7:00 pm-**PL** † Sebastian Szmurło, † Jan Parzątko,

† Timothy Kast, †† Zmarli z rodziny Kaczmarczyk

SECOND SATURDAY - JUNE 11 - DRUGA SOBOTA

St. Barnabas, Apostle - Św. Barnaby Apostoła

8:30 am-**PL** † Zofia Tuzim, † Sebastian Szmurło,

† Timothy Kast, †† Zmarli z rodziny Kaczmarczyk

4:30 pm-**EN** - Health & God's blessings upon Ruth Krivacek, Joel Lopez, Don Swies, James, Kevin & Meg McKeon (req. by James McKeon)

† George Sheppard (1 anniv.) (req. by family)

†† Robert, Alice, Margaret & Michael McKeon (req. by James McKeon)

7:00 pm-**PL** † Zofia Tuzim, † Sebastian Szmurło,

† Timothy Kast, †† Zmarli z rodziny Kaczmarczyk

Presider Schedule at St. Faustina Kowalska**Saturday, June 11, 2022**

4:30 pm - Fr. Paweł Adamus

Sunday, June 12, 2022

7:30 am - Fr. Joe Mol

9:00 am - Fr. Ted Dziesko

10:30 am - Fr. Paweł Adamus

12:30 pm - Fr. Ted Dziesko

7:00 pm - Fr. Paweł Adamus

*Lector Schedule***Saturday, June 11, 2022**

4:30 pm - A. Hoffman

Sunday, June 12, 2022

7:30 am - R. Schnoes

9:00 am - K. Grabala, P. Słowakiewicz & A. Blachuta

10:30 am - M. Schreck

12:30 pm - B. Glista, M. Zarycki & S. Szczechowicz

7:00 pm - Z. Kaczmarczyk, M. Bobek & Z. Koszytko

*Altar Server Schedule***Saturday, June 11, 2022**

4:30 pm - R. McElroy

Sunday, June 12, 2022

7:30 am - C. Motill

9:00 am - D. Długopolski & P. Słowakiewicz

10:30 am - A., D. & G. Colorato

12:30 pm - K. Glista & D. Solarczyk

7:00 pm - E. Bielański & D. Skibiński

Wedding Banns

Jeśli ktoś wie o przeszkodach niemożliwiających zawarcie Sakramentu Małżeństwa przez te osoby, prosimy o powiadomienie księdza proboszcza.



Marcin Stopka & Edyta Labuda - III

If anyone knows of cause or just impediment why these persons should not be joined together in Holy Matrimony, you are obligated to contact the Pastor.

Queen of Hearts Raffle

The Queen of Hearts raffle is up and rolling! This is a split the pot (50/50) raffle and the jackpot stands at \$258,032. Drawing is held every Saturday at Tom's Tap (6707 S. Archer Ave). **Tickets are \$5 each** and can be purchased at the parish office or at Tom's Tap. The next drawing will take place on June 4th, 2022.

Weekly Offering ~ Tygodniowa Ofiara
5/28-29/2022

Weekly Budgeted Amount	-	\$10,500.00
<i>Mass Time</i>	<i>Number of Envelopes</i>	<i>Collection Amount</i>
4:30pm	53	\$970.00
7:30am	47	\$1,049.00
9:00am	78	\$1,912.00
10:30am	42	\$1,166.00
12:30pm	43	\$1,208.00
7:00pm	11	\$461.00
Mailed-In Env	30	\$945.00
E-Giving/Text-to-Give	11	\$187.00
TOTAL	315	\$7,898.00
Weekly Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$2,602.00)
YTD Over/(Under) Budgeted Amount-		(\$28,420.76)

Please remember St. Faustina Kowalska Parish when planning your will or living trust.
THANK YOU for supporting our Parish!



Pamiętajcie Parafię św. Faustyny Kowalskiej, kiedy będziecie sporządzać Wasze testamenty.

DZIĘKUJEMY wszystkim za wsparcie naszej parafii!

Support St. Faustina Kowalska Parish Every Time You Shop with AMAZON

AmazonSmile is a simple and automatic way for you to support St. Faustina Kowalska Parish every time you shop, at no cost to you. When you shop at AmazonSmile you'll find the exact same low prices, vast selection and convenient shopping experience as Amazon.com, with the added bonus that Amazon will donate 0.5% of the purchase price from your eligible AmazonSmile purchases to St. Faustina Kowalska Parish.

To shop at AmazonSmile simply go to <https://smile.amazon.com/> from the web browser on your computer or mobile device and select **St. Faustina Kowalska Parish** as your charitable organization. Every little bit counts - ask your children, grandchildren, neighbors and friends to do it, too!

**Czy robisz zakupy na Amazon?**

Jeśli tak, możesz pomóc wesprzeć naszą parafię!

Wejdź na stronę: <https://smile.amazon.com/> i wybierz „St. Faustina Kowalska Parish” jako obdarowaną instytucję. Teraz ze wszystkich zakupów z tej strony internetowej, Amazon prześle 0.5% od wydanej kwoty na konto naszej parafii. Kupujący nie traci nic, zachowuje wszystkie przywileje, rabaty, punkty – a parafia korzysta. Proste, prawda? Ziarno do ziarnka, aż zbierze się miarka...



Dear Parishioners and Friends,

On the day of Pentecost, we gather in church, like the Apostles in the Upper Room. With eyes of faith, we look at the scene from the Acts of the Apostles, when the disciples, praying with Mary, "appeared as fire-like tongues that broke apart, and on each of them one rested, and they were all filled with the Holy Spirit, and began to speak in foreign tongues, as the Spirit made them speak." And when all the confusion arose from "that noise," the Jews "flocked in crowds and were amazed, for everyone heard them speaking in his own language."

And here is something that happened which "has not been seen by the eye, nor has the ear heard, nor has the heart of man understood, what great things God has prepared for those who love him." All thanks to the power of Jesus! From that day on, the lives of the disciples radically changed; there is no

place for fear, distrust, uncertainty, but there is space for honesty, courage, and clarity.

The Spirit of the Paraclete will "testify" about Jesus, that is, he will strengthen our waning faith, so that we can bear witness to him in the world. He will also lead us "to all the truth;" he will continue the Revelation brought by Jesus for the past, so that we may understand what Jesus said and did, and for the future.

We are confused, like the Apostles in the Upper Room, perhaps even ashamed of our faith, unable to communicate with the one who does not speak our language. Therefore, each of us has a need for our own outpouring of the Holy Spirit, an encounter with the renewing and transforming power. He is the life-giving force of the Church. We receive it as we are open to it. The Holy Spirit is indispensable in Christian life: without the Holy Spirit, man is spiritually dead. Whatever happens in our life of faith, it is done precisely by the power of the Holy Spirit. Every authentic prayer, sacramental act, sincere confession of faith, repentance for sin, outburst of supernatural joy, attentive listening to the Word of God, inspiration to do virtuous deeds, all these are the work of the Holy Spirit.

Many faithful, unfortunately, forget about the presence of the Holy Spirit, patting spiritual poverty. They pray some prayers, are late to church on Sundays or are afraid to step inside it, experience constant fears and have a guilty conscience for their sins, weighed by their guilt they beg God for help, and on the occasion of a funeral or wedding, they "go to Communion." They remember something about Catechism, and they barely heard of the Bible. This is not a life of faith, but a spiritual, religious vegetation! And yet the Holy Spirit is at their disposal all the time.

Like the Apostles, the Holy Spirit was also given to us. That we may become a brave witness of Christ and His Gospel in the world. Today, full of trust, we want to pray earnestly for a new outpouring of the Spirit upon us, our families, the entire world, so that we may begin to live according to the Spirit and be totally free.

I encourage everyone to open themselves to the works of the Holy Spirit, be it through spontaneous personal prayer and the invitation of the Holy Spirit, or through the prayer that I suggest:

Come, Holy Spirit, transform our inner tension into a holy relaxation.

Turn our anxiety into a soothing silence.

Turn our concern into calm trust.

Turn our fear into steadfast faith.

Turn our bitterness into the sweetness of your grace.

Transform the darkness of our hearts into a soft light.

Turn our indifference into loving-kindness.

Turn our night into your light.

Turn the winter of our souls into your spring.

Straighten our curves of the road, fill our void,

cleanse us of pride, deepen our humility, kindle our love,

quench our sensuality. Make us see ourselves as you see us. Amen.

Today I would like to thank Mrs. Nancy Kowalkowski, who has been laundering the altar linens selflessly for 6 years. Mrs. Nancy has chose to end her ministry, therefore we are looking for a new person to continue it. I also want to thank Mr. Mateusz Zarycki and Mr. Jozef Maka for painting the walls of the renovated kitchen in the St. Faustina Parish Center without seeking recompense. I would also like to thank everyone who is helping to collect and sort shoes, and all who bring them so that we may reach our goal. God bless!

Rev. Ted Dzieszko
Pastor

**Anointing of the Sick
Every First Saturday of the Month
After the 4:30 pm Mass**

Beginning with Saturday, June 4th, our parish will offer the Sacrament of Anointing of the Sick every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. If you are in need of spiritual and physical strengthening, please come for Reconciliation, which is offered from 3:30-4:15 pm, Mass at 4:30 pm, and for the Anointing immediately after the Mass.

Holy Name Society Baby Shower for Courage



The Pro-Life Committee members of the Holy Name Society would like to thank everyone who supported its "Baby Shower" to benefit the Courage Program in Oak Lawn, IL.

Sincere thanks to those who donated much needed bottles of baby formula. In addition to the donation of baby items, a monetary donation was made in the amount of \$100 in the name of our parish.

June Devotion

The Litany to the Sacred Heart of Jesus will be recited Monday through Friday and on Sunday before the 7:30 am Mass throughout the month of June.

In 1899 Pope Leo XIII approved this Litany of the Sacred Heart of Jesus for public use. This litany is actually a synthesis of several other litanies dating back to the 17th century. Father Croiset composed a litany in 1691 from which 17 invocations were used by Venerable Anne Madeleine Remuzat when she composed her litany in 1718 at Marseille. She joined an additional 10 invocations to those of Father Croiset, for a total of 27 invocations. Six more invocations written by Sister Madeleine Joly of Dijon in 1686 were added by the Sacred Congregation for Rites when it was approved for public use in 1899. This makes a total of 33 invocations, one for each year of life of our Lord Jesus Christ. A partial indulgence is attached to this litany.

The Litany of the Sacred Heart of Jesus is a deep reflection on the compassion, wisdom, justice, and strength of the Heart of Jesus.



Adoration of the Blessed Sacrament
every Tuesday from 9:30 am - 7:00 pm
3:00 pm Divine Mercy Chaplet in Polish
5:30 pm Divine Mercy Chaplet in English

Second Collection Next Weekend

The second collection taken up at all the Masses next weekend, June 11th-12th, is designated for the Priests' Health & Retirement fund. Thank you for your generosity.

Corpus Christi Procession - June 19th

The direct cause of instituting the solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ were the visions of St. Juliana of Cornillon. In 1245, Christ appeared to St. Juliana in a vision and asked her to plead for the establishment of a liturgical feast for the faithful to be able to adore the Eucharist on the first Thursday after the Holy Trinity. Under the influence of these revelations, Bishop Robert Torote first introduced the solemnity of Corpus Christi in 1246, initially for the diocese of Liege, and inaugurated the first Eucharistic procession through the streets of the city.



This year the solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ falls on Sunday, June 19th, in the United States. We cordially invite everyone without exception to the public manifestation of our faith on this day. Our parish will celebrate the solemnity by having a procession along the streets and sidewalks to 4 altars around our property. The procession will begin immediately after the 10:30 am English Mass and will follow the route from McVicker to 52nd St. to Austin to 53rd St. back to McVicker. We kindly ask all those who prepared the outdoor altars last year to be similarly involved once again this year. We invite all the children who received First Holy Communion this year and last year to come in their First Communion attire – girls to bring baskets with flower petals. We ask as many as possible of our altar servers to attend. Of course, we invite a Polish Highlander string ensemble and all musicians who would like to join them, as well as all of our parish organizations to be present with their banners. We invite children, teens and adults to wear their national costumes. The procession will include prayers in both English and Polish, so that on this special day we will be one parish family. The procession will end with Mass in the Polish at 12:30 pm, or slightly later. May the Eucharistic Jesus bless everyone generously.

Remember Your Father on June 19th

Father's Day card and Spiritual Bouquet envelope sets are available on the tables at the exits to church to enroll your father, whether living or deceased, in the spiritual bouquet of Masses to be celebrated on Father's Day.



Completed envelopes may be returned with your offering any time prior to father's Day, June 19th. Also, you may enclose a list of names to be prayed for in one envelope, if that is the case.

Senior Citizen Club News

Our last meeting on May 16th was the Penny Social/White Elephant Raffle. We had four full tables of items. Another successful day for us. Proceeds will help with our cost for the end of the year party. Our last meeting of the season is on Monday, June 6th. Members who signed up will pay \$5 at the door. Guests pay \$15. If you weren't able to join us yet think about coming out in the FALL. We don't meet for the summer, but we will be back together on September 19th, 2022. We will kick off our Split the Pot Raffle at that time.

Also, membership dues will be payable then as well. There has been an increase in dues approved by the Board Committee. Dues for the 2022-2023 season will be \$15. We have not had an increase in 7 years. As many of you know our cost for food, pastries and supplies has gone up. In order to continue running the Seniors Club we had no other choice. Door fees will remain \$3 regular meeting and \$5 for meetings with food and/or entertainment. That's a Great Bargain! If you have been to the meetings you know the food and entertainment is well worth it. See you in September.

HAVE A GREAT SUMMER!

Laura G., President



Dollars for Dad Raffle is here!

*Ladies
Guild
Corner*

The Ladies Guild Dollars for Dad raffle tickets will be available after Masses this weekend, June 4th-5th. They will also be available at the Rectory, as well as the Ladies Guild monthly meeting on June 7th. You can check our Facebook page for further details. The ticket price is \$10. The winning number is based on the last two digits of the Evening Pick 3 Illinois Lottery Game on Father's Day, June 19th. In the event all tickets are not sold, the prize will be prorated based on the number of entries.

The Ladies Guild final **General Meeting** of the year will be held on Tuesday, June 7th at 7:00 pm in the Parish Center. We invite Guild members, our Bunco supporters and any ladies in the parish that is interested to attend. After a short general meeting we will enjoy pizza, salad and desserts - even a few games! Let's celebrate together and then enjoy summer fun!

Our **Annual Mass** for the Ladies Guild is Sunday, June 12th at 10:30 am. Immediately following Mass, we will gather for lunch at: J.C. George's Restaurant, 181 Countryside Plaza (on LaGrange Road by the Home Depot!). All Guild members, bunco players and ladies of the parish are invited to attend. The cost is \$15 per person plus cost of adult beverages. Please RSVP by June 6th via phone or text to either Andrea Hoffman @ 773-581-0816 or Andi Pocica @ 773-610-5686.

Let's all roll a BUNCO! The last Ladies Guild Bunco before our summer break will be Tuesday, June 14th in the Parish Center. Doors will open at 6:45 pm and we'll start rolling at 7:00 pm sharp. Light refreshments will be served. Look forward to seeing you all!

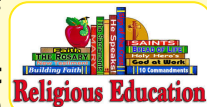
Pentecost - June 5th

Pentecost is the complement and the completion of Easter. Easter gives us the beginning of supernatural life and incorporation in Christ. But this new life must unfold; it must be strengthened and enkindled into a burning fire which can resist all things; it must be imbued with a love which is stronger than death, so that we are prepared to suffer all things Christ, even the sacrifice of our life. This strengthening of our spirit is brought about by our baptism with the Holy Spirit at Pentecost. The spirit of Pentecost is the spirit that makes the confessors and martyrs. It gives light, power, and unconquerable strength. This effect is visible in the apostles, who "went from the presence of the council, rejoicing that they were accounted worthy to suffer reproach for the name of Jesus" (Acts 5:41).

Pentecost is the birthday of the Church and of Christianity. Man, having been touched by the Spirit, no longer lives according to the flesh, according to the principles and ideals of fallen human nature; he lives in the Spirit. He is filled with the light of truth and is guided by the Spirit of truth Himself, the Holy Spirit. The new generation of men now sees all things in their proper place in the plan of divine providence and in their relationship to eternity. In the spirit of truth and love the new generation is called to act for good and upright motives, to do only what is pleasing to the Father. It is a generation of spiritual men.

***Religious Education Formation Program
Early Registration for the
2022-2023 School Year***

Early Registration to the REF Program for the 2022-2023 Catechetical Year has begun **June 2nd and will last until June 30th in the parish office**



ONLY! Register your child/ren AND pay the total tuition and fees during these dates to receive a \$50 early registration discount. The parish office is open on Mondays, Tuesdays, Thursdays and Fridays from 9:30 am until 5:30 pm, and closed on Wednesdays and weekends. Only cash or check will be accepted forms of payment during this time. After June 30th, registration will resume from July 5th until September 7th in the parish office with no discount being given. If you are registering your child in our REF Program for the first time, please bring a copy of their baptismal certificate.

This year we would like to open up a Kindergarten class in our REF Program and we have a few catechists leaving the Program, therefore we are in great need of volunteers to be catechists. Please contact the REF Program Coordinator, Maria Horbal, as soon as possible if you are interested at 773-842-4999. All volunteers working with children in the Archdiocese must understand that it is mandatory to complete the Protecting God's Children Virtus Training and a background check prior to the start of the Catechetical Year in September.

Pentecost SUNDAY

Then there appeared to them tongues
as of fire, which parted and
came to rest on each one of them.

Acts 2:3

Copyright © J.S. Paluch Co. Inc.
Photos: © ruskpp / AdobeStock
Excerpts from the Lectionary for Mass
© 2001, 1998, 1997, 1986, 1970, CCD.



GOD'S ONGOING WORK

In today's Gospel Luke, the author of Acts, links the "time of Pentecost" to the Jewish Feast of Weeks. This was a harvest festival, fifty days after Passover. The feast became a celebration of God's gift of the Torah, the law of Moses, remembering Exodus 19. Luke suggests that just as the Feast of Weeks was a culmination of Passover, the outpouring of the Holy Spirit was a culmination of the Resurrection. In both Passover and Easter, God's extraordinary saving action rescued God's people from oppression and death. Because of these actions, the stage was set for the gift of Torah, and similarly for Christians, the gift of the Spirit. The ongoing presence of the Spirit sustains us to face life's burdens gracefully. The Spirit also challenges us daily to mature in our capacity to love, and to take part in God's ongoing work to rescue all God's people.

WHAT GOD IS UP TO

The Christian community gathered in the Upper Room, awaiting the Holy Spirit, has long stirred the Christian imagination. In our own time, when the Church has a long history of Christian faith but now faces many challenges, we might return to this image. Like the first disciples, we often don't know what to do next. What used to work for us doesn't work as well. We need to stay together, honor diversity, reflect upon the roots of our faith, and remain rooted in prayer.

Yet there is more. Pentecost has happened and is happening. The Spirit has already burst out into the world, already stirring among those who are confused about God. The Book of Acts tells the story of a Church continually pushed out by the Spirit, to join in what God was already up to, out in the world. We too are invited not only to remember our unity and our roots, but to pay acute attention to how the Spirit is working in our local communities.

VARIETY OF GIFTS

In today's second reading, Saint Paul wrote to the Church in Corinth, a community encountering tensions and divisions over spiritual gifts. Paul reminds them that the Spirit shares a variety of gifts; none is better than any other, and all are needed by the whole Church. The Spirit is revealed in the diversity of gifts offered by individuals and by distinct groups. The Spirit desires that the Church live as an interdependent, cohesive whole, as the Body of Christ.

A parish can be a collegial partnership where parishioners, clergy, and ministry staff can confidently share God's gifts. Gifts from persons and groups of diverse backgrounds can be honored. Gifts that tend to be less visible, such as in finance, custodial work, or administration, can be celebrated as much as those in preaching and music. May we notice God's grace in this diversity.

TODAY'S READINGS

Acts 2:1-11

Psalms 104:1, 24, 29-30, 31, 34

1 Corinthians 12:3b-7, 12-13 or

Romans 8:8-17

John 20:19-23 or 14:15-16, 23b-26

DONATE YOUR SHOES

St. Faustina Kowalska Parish Community-Wide SHOE DRIVE

Help us raise funds for our St. Faustina Kowalska Parish
SPRED (Special Religious Development) Program
(Faith formation and inclusion for children and adults with developmental disabilities)
by donating your gently worn, used or new shoes!

We have a goal of collecting at least **3,000** pairs of shoes
from May 15 to June 30, 2022

ALL types
(heels, boots, sneakers, sandals, Crocs, slip-ons, workboots)
ALL sizes, ALL colors

Heel-End Drive Collection Date:

Sunday, June 26, 2022 from 9:00 am to 2:00 pm

St. Faustina Kowalska Parish Center

5245 S. McVicker Ave., Chicago, IL 60638

Shoes may also be dropped off at the Parish Office,
located at 5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638
Monday through Thursday, between 9:30 am and 5:30 pm

For more information please call the
St. Faustina Kowalska Parish Office at 773-767-2411



PODARUJ BUTY

Parafia św. Faustyny Kowalskiej ZBIÓRKA BUTÓW

Pomóż nam zebrać fundusze dla naszej parafii
SPRED (Special Religious Development) Program
(Darmowe nauki religii i integracja dla dzieci i dorosłych niepełnosprawnych)
przekazując swoje delikatnie noszone, używane lub nowe buty!

Naszym celem jest zebranie przynajmniej **3,000** par butów
od 15 maja do 30 czerwca, 2022

WSZYSTKIE rodzaje
(szpilki, adidas, trampki, sandały, Crocs, buty robocze)
WSZYSTKIE rozmiary, WSZYSTKIE kolory

Ostatnia zbiórka butów:

Niedziela, 26 czerwca, 2022 od 9:00 am do 2:00 pm

Centrum Parafialny św. Faustyny Kowalskiej

5245 S. McVicker Ave., Chicago, IL 60638

Buty można również przynieść do biura parafialnego,
5252 S. Austin Ave., Chicago, IL 60638
od poniedziałku do czwartku, między 9:30 am and 5:30 pm

Po więcej informacji prosimy o kontakt
z biurem parafialnym św. Faustyny Kowalskiej pod numerem 773-767-2411

Shoe Drive Continues Until June 30, 2022

Thanks to the generosity and hard work of the community, so far we have collected more than 1,900 pairs of gently worn, used and new shoes to fill 76 shipping bags toward our goal of 3,000 pairs of shoes! We still urgently need everyone who believes in us to pitch in. We would like to grow by 12 bags - 300 pairs of shoes - this week. Will you be one of the 12 heroes this week who talk to 3 friends this week and gather 25 pairs of shoes from your closet and theirs to help us get one shipping bag closer to our goal? We are counting on your support!

A heel-end drive collection date is scheduled for Sunday, June 26th, 2022, from 9:00 am to 2:00 pm at the McVicker Avenue entrance to the Parish Center.

Pictured at right is our Deacon Ron, who comes to help sort & bundle shoes at least twice a week!



Na zdjęciu powyżej: nasz Diakon Ron który ciągle przychodzi w tygodniu pakować buty!

Ostatnia Ostatnia Zbiórka Weekendowa Butów w Niedzielę 26 czerwca

Dzięki hojności i ciężkiej pracy społeczności, do tej pory zebraliśmy ponad 1,900 par delikatnie noszonych, używanych i nowych butów, w ponad 76-ciu torbach wysyłkowych. Naszym celem jest zebranie 3,000 par butów! Nadal pilnie potrzebujemy waszej pomocy aby osiągnąć ten cel. Chcielibyśmy w tym tygodniu wypełnić 12 toreb i zebrać 300 par butów. Czy będziesz jednym z 12 bohaterów, którzy w tym tygodniu porozmawiają z 3 znajomymi i zdobędą 25 par butów z waszych szaf, aby pomóc nam wypełnić jedną torbę wysyłkową do naszego celu? Liczymy na Wasze wsparcie!

Ostatnia zbiórka weekendowa butów zaplanowana jest na niedzielę 26 czerwca 2022 r. od 9:00 am do 2:00 pm przy wejściu centrum parafialnego z ulicy McVicker Avenue.



Drodzy Parafianie i Przyjaciele,

W dniu Zielonych Świąt gromadzimy się w kościele, jak Apostołowie w Wieczerniku. Oczyma wiary wpatrujemy się w scenę z Dziejów Apostolskich, kiedy to uczniom, trwającym na modlitwie wraz z Maryją, „ukazały się języki jakby z ognia, które się rozdzieliły, i na każdym z nich spoczął jeden i wszyscy zostali napełnieni Duchem Świętym, i zaczęli mówić obcymi językami, tak jak im Duch pozwalał mówić”. A kiedy powstało to całe zamieszanie, „ów szum”, Żydzi „zbiegli się tłumnie i zdumieli, bo każdy słyszał, jak przemawiali w jego własnym języku”.

Oto stało się coś, „czego ani oko nie widziało, ani ucho nie słyszało, ani serce człowieka nie zdołało pojąć, jak wielkie rzeczy przygotował Bóg tym, którzy Go miłują”. A wszystko to dzięki mocy Jezusa! Od tego dnia życie uczniów radykalnie się zmienia: nie ma w nim miejsca na strach, nieufność, niepewność,

ale pojawia się szczerość, odwaga, jasność.

Duch Paraklet, „będzie świadczył” o Jezusie, to znaczy będzie wzmacniał naszą słabnącą wiarę, abyśmy i my mogli świadczyć o Nim wobec świata. Będzie także doprowadzał nas „do całej prawdy”, będzie kontynuował Objawienie przyniesione przez Jezusa: tak co do przeszłości, żebyśmy zrozumieli, co Jezus powiedział i uczynił, jak i co do przyszłości.

Jesteśmy pełni zmieszania, tak jak Apostołowie w Wieczerniku, może wstydzimy się naszej wiary, może nie umiemy porozumieć się z tym, który nie mówi w naszym języku. Dlatego każdy z nas ma potrzebę swojego własnego zesłania Ducha Świętego, spotkania z odnawiającą i przemieniającą mocą. On jest siłą ożywczą Kościoła. Otrzymujemy go każdy na miarę swojego otwarcia na jego działanie. Duch Święty jest niezbędny w życiu chrześcijańskim: bez Niego człowiek jest właściwie duchowo martwy. Cokolwiek dokonuje się w naszym życiu wiary, dokonuje się właśnie mocą Ducha Świętego. Każda autentyczna modlitwa, akt sakramentalny, szczere wyznanie wiary, skrucha z powodu grzechu, wybuch nadprzyrodzonej radości, uważne słuchanie Słowa Bożego, natchnienie do dobrego uczynku – wszystko to jest dziełem Ducha Świętego.

Wielu spośród wierzących zapomina niestety o obecności Ducha Świętego, klepiąc duchową biedę. Odmawiają jakieś paciorki, w niedziele spóźniają się do kościoła i boją się wejść do środka, przeżywają ciągłe lęki i wyrzuty sumienia z powodu swoich grzechów, przyciśnięci trwogą błagają Boga o ratunek, z okazji pogrzebu czy ślubu „idą do Komunii”, coś tam piąte przez dziesiąte pamiętają z katechizmu, o Biblii ledwie co słyszeli. To nie jest życie wiary, lecz duchowa, religijna wegetacja! A przecież Duch Święty jest cały czas do ich dyspozycji.

Podobnie jak Apostołom, Duch Święty został dany także i mnie. Po to, bym stawał się odważnym świadkiem Chrystusa i Jego Ewangelii w świecie. Dziś pełni ufności chcemy prosić usilnie w modlitwie o nowe wylanie Ducha na nas, na nasze rodziny, na cały świat, abyśmy zaczęli żyć według Ducha i byli naprawdę wolni.

Zachęcam wszystkich do otwarcia się na działanie Ducha Świętego, czy to poprzez spontaniczną osobistą modlitwę i zaproszenie Ducha Świętego albo poprzez tę modlitwę którą chcę zasugerować:

Przyjdź, Duchu Święty, przemień nasze wewnętrzne napięcie w święte odprężenie.

Przemień nasz niepokój w kojącą ciszę.

Przemień nasze zatroskanie w spokojną ufność.

Przemień nasz lęk w nieugiętą wiarę.

Przemień naszą gorycz w słodycz Twojej łaski.

Przemień mrok naszych serc w delikatne światło.

Przemień naszą obojętność w serdeczną życzliwość.

Przemień naszą noc w Twoje światło.

Przemień zimę naszych dusz w Twoją wiosnę.

Wyprostuj nasze krzywe drogi, wypełnij naszą pustkę,

oczyszcz nas z pychy, pogłębij naszą pokorę, rozpal w nas miłość,

Zgaś w nas zmysłowość. Spraw, abyśmy widzieli siebie jak Ty nas widzisz. Amen.

Dzisiaj chcę bardzo serdecznie podziękować dla Pani Nancy Kowalkowski, która przez 6 lat bezinteresownie prała bieliznę kielichową. Pani Nancy zakończyła swoją posługę, w związku z tym poszukujemy nowej osoby, która będzie to kontynuować. Dziękuję również Panu Mateuszowi Zaryckiemu i Panu Józefowi Mąka za bezinteresowne wymalowanie ścian odnowionej kuchni, na parterze, w budynku Centrum Parafialnej. Dziękuję też wszystkim którzy zaangażowali się w akcję zbierania i sortowania butów, oraz wszystkim którzy buty przynoszą. Bóg zapłać i szczęść Boże!

Ks. Kan. Tadeusz Dzieszkowski
Proboszcz

Nabożeństwo Czerwcowe

Serdecznie zapraszamy do naszego kościoła na Nabożeństwa Czerwcowe w języku polskim w poniedziałek i wtorek o godz. 8:00 rano, i we wtorek o godz. 7:00 wieczorem. Dzisiaj w niedzielę Litania do Najświętszego Serca Pana Jezusa będzie śpiewana o godz. 8:40 rano, 12:05 po południu (przed wystawionym Najświętszym Sakramentem) oraz o 6:40 wieczorem.

Polski Klub św. Faustyny

Spotkanie Polskiego Klubu św. Faustyny odbędzie się DZISIAJ, 5-go czerwca, po Mszy św. o godz. 9:00 rano w sali św. Jana Pawła II w Centrum Parafialnym św. Faustyny.

Miłość Boga zmienia nasze życie

Dzisiejsza Ewangelia pokazuje nam rewolucję, jaka dokonuje się w relacji Boga do człowieka. Z jednej strony bowiem trudno mówić, że kochamy Boga, gdy nie wypełniamy przykazań. Z drugiej jednak – wiemy dobrze, że nie jesteśmy w stanie wypełnić przykazań ani żyć w sposób dobry i piękny, jeśli nie poznamy wpiętej wielkiej miłości Boga do nas. To prawdziwa rewolucja: odkryć, że nie swoim wysiłkiem ani swoją doskonałością zdobywamy miłość Boga. Bóg wie, że owa doskonałość jest dla nas niedostępna, że nie jesteśmy w stanie żyć tak, by nic nigdy nie można było nam zarzucić. Dlatego jako lekarstwo na naszą ludzką biedę proponuje swoją wielką miłość. To ta miłość ma siłę zmienić nasze życie. Tylko ta miłość ma moc przemienić nasze serca. Miłość uzdalnia nas do czynienia dobra. Nie ma tej mocy strach czy poczucie przyzwoitości, moralności, obowiązku. Oto Nowy Testament zapisany literami Ducha Świętego: Kto poznał miłość Boga, stał się zdolny do dobrego i pięknego życia.

Panie Jezu Chryste, otwieram swoje spragnione serce na dar Twojego Świętego Ducha. Wypełniaj mnie, przenikaj, wylewaj na mnie te święte dary, które prowadzą do odkrycia, jak bardzo jestem przez Ciebie kochany. Ty żyjesz i królujesz na wieki wieków. Amen.

Podarunki dla Niemowląt dla Courage Program

Członkowie Komitetu W Obronie Życia z Towarzystwa Świętego Imienia Jezus chcieliby podziękować wszystkim, którzy wsparli „Baby Shower”, aby wesprzeć Courage Program (Program Odwagi) w Oak Lawn, IL.

Serdeczne podziękowania dla tych, którzy podarowali bardzo potrzebne butelki formuły dla niemowląt. Oprócz darowizn w postaci artykułów dziecięcych dokonano darowizny pieniężnej w wysokości \$100.

Dziękujemy za hojne ofiary.

Poradnia RACHEL

Oferu
kobiet
pośre
z te

W każdy pierwszy poniedziałek miesiąca, z wyjątkiem lipca, przy parafii św. Daniela Proroka, 5300 S. Natoma Ave., na południu Chicago, będzie miała dyżur s. Maksymiliana z Poradni Rachel, która pomaga rodzicom po stracie dziecka z powodu poronienia i aborcji, oraz udziela pomocy kobietom w niechcianej ciąży. Godzinę spotkania trzeba ustalić wcześniej, dzwoniąc do Siostry, na numer telefonu: 773-656-7703. Zapewniamy pełną dyskrecję.

Litania do Najświętszego Serca Pana Jezusa

Czerwiec to w Kościele miesiąc szczególnie poświęcony Najświętszemu Sercu Pana Jezusa. Nabożeństwa z litaniami, zwane potocznie czerwcowymi, mają za cel zbliżyć nas do serca Boga. Ukazać Jego miłość do nas.

Historia Litanii do Serca Pana Jezusa sięga XVII w. gdzie 16 czerwca 1675 r. św. Małgorzata Maria Alacoque siostra ze zgromadzenia sióstr wizytek we Francji modliła się w kaplicy w Paray-le-Monial doznała objawienia Jezusa w którym usłyszała:

„Oto Serce, które tak bardzo umiłowalo ludzi, że niczego nie szczędziło aż do wyczerpania i wyniszczenia się, by im dać dowody swojej miłości.”

W Polsce nabożeństwa czerwcowe zaczęto odmawiać dopiero w 1857 r. Prekursorkami tych nabożeństw w Polsce były siostry wizytki, które nabożeństwa odprawiały we wszystkich miastach, w których istniały ich zakony. W tamtym czasie nabożeństwa bardzo spodobały się biskupowi Lublina i polecił je odprawiać we wszystkich parafiach w diecezji. Nabożeństwo czerwcowe składa się z dwóch podstawowych elementów: adoracji Najświętszego Sakramentu oraz Litanii do Najświętszego Serca Pana Jezusa.

Litania obecna licząca 33 prośby, upamiętnia symboliczną liczbę lat życia Jezusa na ziemi. Układ wezwań litanii do Bożego Serca składa się w logiczną całość. Można w niej wyróżnić trzy części wezwań:

- * Pierwsza część dotyczy stosunku Jezusa do Ojca i Ducha Świętego;
- * Druga część wezwań dotyczy przymiotów Serca Jezusowego;
- * Trzecia część litanii akcentuje stosunek Bożego Serca do ludzi.

Adoracja Najświętszego Sakramentu

*w każdy wtorek od 9:30 am do 7:00 pm
3:00 pm wspólna modlitwa Koronkę do
Miłosierdzia Bożego w języku polskim*



**Program Formacji Religijnej REF
wczesna rejestracja na
2022-2023 rok katechetyczny**

Wczesna rejestracja do Programu REF na Rok Katechetyczny 2022-2023 jest dostępna **TYLKO w biurze parafialnym do 30 czerwca!** Zarejestruj swoje dziecko/dzieci ORAZ zapłać całą opłatę w tych terminach, aby otrzymać zniżkę w wysokości \$50 za wczesną rejestrację. Biuro parafialne jest otwarte w poniedziałki, wtorki, czwartki i piątki od 9:30 rano do 5:30 po południu, oraz zamknięte w środy i weekendy. W tym czasie akceptowane będą wyłącznie formy płatności gotówką lub czekiem. Po 30 czerwca rejestracja zostanie otwarta od 5 lipca do 7 września w biurze parafialnym bez zniżek.

W tym roku chcielibyśmy otworzyć klasę przedszkolną w naszym Programie REF i mamy kilku katechetów opuszczających Program, dlatego bardzo potrzebujemy wolontariuszy do bycia katechetami. Jeśli są Państwo zainteresowani, prosimy o jak najszybszy kontakt z Koordynatorem Programu REF, Marią Horbal, pod numerem 773-842-4999. Wszyscy wolontariusze pracujący z dziećmi w archidiecezji muszą zrozumieć, że obowiązkowe jest ukończenie szkolenia Virtus Ochrony Dzieci Bożych i sprawdzenie przeszłości „background check” przed rozpoczęciem Roku Katechetycznego we wrześniu.

Pielgrzymka w intencji o pokój

Serdecznie zapraszamy na pielgrzymkę do najpiękniejszych kościołów katolickich i ukraińskich, z modlitwą różańcową, o zakończenie wojny w Ukrainie o pokój na świecie. Wyjedziemy z Parafii św. Faustyny, wygodnym autokarem z klimatyzacją, w niedzielę, 12-go czerwca, bezpośrednio po Mszy św. o godz. 12:30 po południu. Przewidziany powrót tego samego dnia około godz. 8:30 wieczorem. Cena biletu \$45 od osoby. W cenie wliczony jest przejazd, przewodnik, duchowy opiekun, napoje i przekąski w autokarze. Więcej informacji można otrzymać i dokonać rezerwacji u Pani Ani, dzwoniąc na nr. telefonu 1 (773) 430-0812 lub po Mszy św. w zakrystii.

19 czerwca - Dzień Ojca

Pamiętajmy w naszych sercach o naszych Ojcach w dniu ich święta. Specjalnym darem dla nich niech będzie nasza modlitwa, którą zaniesiemy w ich intencjach podczas Mszy św. 19 czerwca.

Koperty do wypełnienia z imionami ojców żyjących lub też zmarłych są na stołach przy wyjściach z kościoła. Koperty można oddać wraz z niedzielną kolektą lub przynieść do biura parafialnego do niedzieli, 19 czerwca.



Boże Ciało – „Corpus Christi”

Bezpośrednią przyczyną ustanowienia uroczystości Najśw. Ciała i Krwi Chrystusa były objawienia św. Julianny z Cornillon. W 1245 roku, św. Juliannie ukazał się Chrystus, który w widzeniu domagał się ustanowienia święta Eucharystii na pierwszy czwartek po święcie Trójcy Przenajświętszej. Pod wpływem tych objawień Biskup Robert Torote ustanowił w 1246 r. święto Bożego Ciała, początkowo dla diecezji Liege oraz zainaugurował pierwszą procesję eucharystyczną ulicami miasta.



Serdecznie zapraszamy wszystkich bez wyjątku na publiczną manifestację naszej wiary w Uroczystość Bożego Ciała, czyli 19-go czerwca. Po Mszy św. o godz. 10:30 rano procesja wyruszy do 4 ołtarzy ustawionych na trasie ulic: McVicker, 52-ej, Austin, 53-ej i McVicker. Bardzo prosimy aby te osoby które przygotowywały ołtarze w ubiegłym roku, podobnie zaangażowały się i w tym roku. Serdecznie zapraszamy dzieci w strojach pierwszokomunijnych, zarówno te które w tym roku przystąpiły do Pierwszej Komunii św. jak i dzieci rocznicowe. Dziewczynki niech zabiorą koszyczki do sypania kwiatów. Prosimy ministrantów o jak najliczniejsze przybycie. Oczywiście zapraszamy kapelę góralską i wszystkich muzyków, którzy chcą do kapeli dołączyć a także organizacje parafialne ze swoimi sztandarami. Zapraszamy dzieci, młodzież i dorosłych w strojach ludowych. Procesja będzie dwujęzyczna, tak byśmy w tym szczególnym dniu stanowili jedną rodzinę parafialną. Procesja zakończy się Mszą św. w języku polskim o godz. 12:30 po południu lub z lekkim poślizgiem. Niech Jezus Eucharystyczny wszystkim hojnie błogosławi.

Fundusz na Emeryturę, Zdrowotność i Sprawność Kapłanów

Druga kolektka w następnym tygodniu będzie zbierana na opiekę zdrowotną, emerytury i utrzymanie ogólnej sprawności kapłanów Archidiecezji Chicago. Wasza hojność pomaga 469 aktywnym i 246 emerytowanym księżom archidiecezji. Niech Bóg Was wynagrodzi za wasze wsparcie i hojność na ten cel.

Procesja Fatimska

Serdecznie zapraszamy, wszystkich parafian i gości w poniedziałek, 13 czerwca o godzinie 7:00 wieczorem do naszej parafii św. Faustyny Kowalskiej na Mszę św. i procesję na zewnątrz kościoła z figurką Matki Bożej Fatimskiej. Zaproście również swoich znajomych. Będziemy prosić Matkę Bożą o Jej wstawiennictwo w naszych potrzebach i całego świata.



Parish Information ~ Informacje Parafialne

Baptism

The sacrament of Baptism is administered in English and Polish. Due to the pandemic situation, we do not have group baptisms. Only one child is permitted to be baptized in a single event. Parents are required to attend a baptismal preparation class prior to the planned date of the child's baptism. Please contact the parish office to register your child for Baptism.

Reconciliation

We invite you to take advantage of the sacrament of reconciliation every Saturday from 3:30 to 4:15 pm. You must sanitize your hands and wear a mask for confession.

Marriage

The Archdiocese of Chicago recommends that individuals who plan to marry should contact the parish office at least six months before the planned wedding date. Please make it a priority to reserve the date with the church first and then with other vendors. Please contact one of the priests directly or the parish office as soon as possible.

Anointing of the Sick

Every first Saturday of the month after the 4:30 pm Mass. Please contact the priest as soon as possible to make arrangements in receiving this sacrament in serious health crises. Do not delay arranging for the sacrament of the anointing until the person is unconscious or close to death.

Holy Communion for the sick/First Friday

If any parishioner, or relative thereof, is sick and/or homebound, and would like to receive Holy Communion, please contact the parish office with their name and telephone number.

Chrzest św.

Sakrament Chrztu Świętego jest udzielany w języku angielskim i polskim. Ze względu na sytuację epidemiczną, nie mamy chrztów zbiorowych. Rodzice są zobowiązani do wzięcia udziału w spotkaniu przygotowującym do tego sakramentu przedplanowaną datą chrztu dziecka. Prosimy o skontaktowanie się z biurem parafialnym, aby zgłosić dziecko do chrztu.

Spowiedź św.

Zapraszamy do skorzystania z sakramentu Pojednania w każdą sobotę od godz. 3:30 do godz. 4:15 po południu. Podczas spowiedzi należy mieć wydezynfekowane ręce i założoną maseczkę.

Sakrament Małżeństwa

Archidiecezja Chicago zaleca, aby osoby, które planują zawarcie sakramentu małżeństwa zgłosiły się do biura parafialnego co najmniej sześć miesięcy przed datą ślubu. Prosimy, abyście najpierw ustalili termin w kościele, a następnie w innych miejscach. Prosimy o kontakt z wybranym kapłanem lub biurem parafialnym najwcześniej jak tylko jest to możliwe.

Sakrament Namaszczenia Chorych

Prosimy o kontakt z księdzem w celu ustalenia terminu przyjęcia tego sakramentu. Przypominamy, że nie wolno zwlekać z udzieleniem sakramentu chorych do momentu kiedy osoba będzie nieprzytomna lub bliska śmierci.

Komunia Święta dla chorych/Pierwsze Piątki

Jeśli ktoś z was lub waszych bliskich choruje i chciałby przyjąć Komunię Świętą, to prosimy o zgłoszenie osoby chorej do biura parafialnego.

Please Pray For The Sick

Look kindly upon our brothers and sisters who are suffering, or acutely, chronically or terminally ill. In the midst of illness and pain, may they be united with Christ, who heals both body and soul. May they know the consolation promised to those who suffer and be fully restored to wellness and wholeness. We ask this in the name of Jesus Christ, our Lord. Amen.

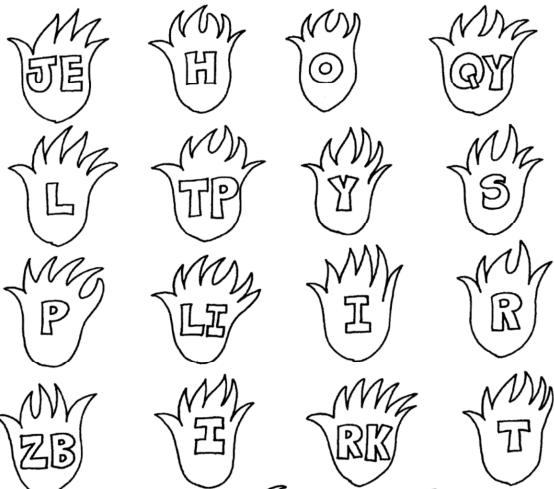
Baby Carlo, Diane Bingham, Jan Boblak, Andrea Covert, Katie Cuchetto, Karol Czerwień, Sharon De Young, John Dunn & Family, Marie Ernst, Linda Evans, Marianne Flanagan, Marisa Gargano, Frank & Julia Grah, Stephanie, Alexander, Nicholas & Thomas Granda, Margaret & John Green, Patrick Greenhill, Frank Hernandez, Denise M. Jandura, Rich S. Jandura, Barbara Koziol, Marianne Kramer, Aniela Kulawiak, Joanna Lamping & Sons, Kevin McKeon, Margaret McKeon, Mary Jane McLaughlin, Jackie Mintal, Bill Novak & Family, Esther (Winslow) Nowak, Terrence Oates, Dawn Ostapowicz, Angie Rimicci, Ben & Helen Sadowski, Pina Sanchez, Charmaine Simikoski, Jimmy Smith, Sr., Maria-Paulina Sterling, Jim Urban, Florence Warchal, Stanley Zapotoczny

Módlmy Się Za Chorych

Panie Jezu, w czasie Twego ziemskiego życia z miłością pochylałeś się nad ludzkim cierpieniem, bólem i chorobą; nawiedzaj naszych chorych i daj im łaskę łączenia ich doświadczeń z Twoją męką i śmiercią na krzyżu. Niech dzięki Twojej obecności odkryją wielki skarb i tajemnicę cierpienia, które przyjmowane z miłością przyczynia się do zbawienia świata. Otocz naszych chorych życzliwymi i dobrymi ludźmi oraz poślij do nich kapłanów, którzy pomogą im dojrzałe przeżywać te trudne chwile. Amen.

GOD'S WORD FOR CHILDREN

God has sent us a helper to help us
do right and make good choices.
Color all the flames with two letters.
The letters that are left will spell the helper's name.
Write it onto the blanks in the fire at the bottom.



Thank you, God, for the

© J.S. Paluch Co., Inc. • 800-566-6150 • Year C • Pentecost

Scripture excerpts from the New American Bible, revised edition © 2010, 1991, 1986, 1970, Confraternity of Christian Doctrine, Inc., Washington, D.C. and are used by permission of the copyright owner. All rights reserved. No part of the New American Bible may be reproduced in any form without permission in writing from the copyright owner.

And they were all filled with the holy Spirit
and began to speak in different tongues.
Acts 2 : 4



Pentecost

Acts 2:1-4 tells the story of something wonderful
that happened to Jesus' disciples!
To find out what it was, number the sentences
in correct order from beginning to end.

☐ A noise, like strong wind, came from the sky.	☐ They saw tongues of fire!
☐ They were all filled with the Holy Spirit!	☐ They were all together.
☐ The noise filled the whole house!	☐ The fire divided and settled onto them.



COME, HOLY SPIRIT

On the feast of Pentecost, before the Gospel is proclaimed, we sing or pray the *Veni, Sancte Spiritus* ("Come, Holy Spirit"). This prayer is called a Sequence, a hymn of praise sung on certain feasts during the liturgical year—Easter, Pentecost, and the solemnity of the Most Holy Body and Blood of Christ (Corpus Christi).

The Holy Spirit is often represented as fire, wind, or a dove.
The Sequence refers to the Holy Spirit by many different names and images. Here are a few. Choose one or two and draw your own illustration.
Talk with someone or think about how these names and images help us to understand more about the Holy Spirit's work in us.

Comforter

Coolness in the heat

Sweet refreshment

FATHER OF THE POOR

Guide

Welcome guest

Dew

Light divine

Rest most sweet



The Little Ones

Jim Burrows

LOVING PEOPLE ISN'T ALWAYS EASY. THAT'S WHY GOD GIVES US THE HOLY SPIRIT.



Jesus said, "But the Helper, the Holy Spirit, whom the Father will send in my name, will teach you all things, and bring to your remembrance all that I said to you." Acts 1:8

© J. S. Palush Co., Inc.

Scripture from the New American Standard Bible (NASB), © by the Lockman Foundation. Used by permission. www.Lockman.org

SAINTS FUN FACTS

Barnabas sold his land and possessions and gave the proceeds to the Apostles. He and Paul undertook missionary journeys together converting many to Christianity. He was also one of the first teachers of the Church at Antioch. They both attended the Council of Jerusalem to deal with the issue of converting Gentiles to Christianity.



Letters from Heaven



Start with the letter in the shaded square. Draw a path from letter to letter to complete the Biblical statement. Move one square at a time, up, down, right, left and diagonally until all letters are used once. Ignore any black squares.

On the evening of that first day of the week, where the disciples were, Jesus came and stood in their midst and said to them, "...

	W	I	T
E	B	C	H
P	A	E	Y
	E	U	O

P _ _ _ _ _ "

Answer: *peace be with you*

© 2022 International Puzzle Features

Excerpt from the NAS © 2010, 1991, 1970, CCD



"Don't pray only for the homebound. Pray for those who act homebound, and never reach out to others."

saint snippets



Anyone who wants to be an example to others, must first examine himself.

St. Ephrem of Syria
 Syriac deacon of the 4th-century known for his theological hymns, poems, and sermons.
 Copyright © 2020, Michael Thimons

June 9

GEORGE'S
PLUMBING & SEWER
Flood Control Specialists
All Types of Plumbing Repairs

- Bathroom Installations • Sump Pumps
- Toilets, Tubs, Sinks, Faucets
- Sewers Inspected by camera
- Foundation Leaks Repaired
- Battery Backup Systems

Quality Work - Reasonable Prices
(773) 585-1893 43 yrs. exp.
Lic #058196966

Soukal Floral Co., Inc.
Celebrating 101 years in Business
Visit one of the largest
greenhouses in Chicago
TELEFLORA
773-767-7055 / www.soukalfloral.com
6118 S. Archer Ave.

POLSKI DENTYSTA
Dr. Agnieszka Knobloch
Family & Cosmetic Dentistry

- Laser Whitening • Cosmetic Dentures
- Crowns • Fillings • Deep Cleanings

708.746.0007
6949 W. 79th St., Burbank, Illinois
www.MagnumDentalIllinois.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

Free Market Analysis
ask for -
MARY ANN DYBALA
773-582-9300
cell 312-315-5269
6165 S. Archer Ave.
3 Words Say It All
• Honesty • Integrity
• Service
Your First Choice Realtor

GRALAK
INSURANCE
AGENCY

"Serving Chicago
and Southwest
Suburbs Since 1991"
Ray Gralak
6826 W. Archer Ave., Chicago, IL 60638
Office: 773.284.7650 Mowimy
Fax: 773.284.1007 Po Polsku
www.gralakagency.com

ADVANCED
HEATING & AIR CONDITIONING, INC.
Sales - Service - Installation
Insured, Licensed, Bonded

- Furnaces • Air Conditioners
- Boilers • Humidifiers

PARISHIONER DISCOUNT
708.485.7827
www.4AdvancedHVAC.com

Say Good-bye to Clogged Gutters!

\$99
Installation*

Receive a \$50 restaurant gift card
with in-home estimate
& free gutter inspection!

Call today for your FREE estimate and in-home demonstration
CALL NOW 708-462-6373

LeafGuard®
is guaranteed never to
clog or we'll clean it for
FREE*

- Seamless, one-piece system keeps out leaves, pine needles, and debris
- Eliminates the risk of falling off a ladder to clean clogged gutters
- Durable, all-weather tested system not a flimsy attachment

LeafGuard®
Get it. And forget it.®

Richard-Midway
FUNERAL
HOME
Family Owned & Operated

TRADITIONAL FUNERALS ~ CREMATION

5749 ARCHER AVE., CHICAGO
773-767-1840 ♦ 773-767-8807
Jeffrey Anderzunas, Owner/Director
www.RichardMidwayFH.com

UNIA KREDYTOWA TO WIĘCEJ NIŻ BANK!

Stużymy Polonii oferując szeroki zakres usług finansowych: konta oszczędnościowe i czekowe, karty VISA, kredyty hipoteczne, pożyczki personalne. Możecie korzystać z naszych usług on-line, dzięki Bankowości Internetowej PSFCU. Dla przedsiębiorców oferujemy kredyty biznesowe i konta bez opłat. Otwórz konto przez internet na stronie www.NaszaUnia.com lub odwiedź nasz oddział w Bridgeview (8342 S. Harlem Ave., Bridgeview, IL 60455, tel. 708-598-5100). **PRZYŁĄC SIĘ DO NAS JUŻ DZISIA!**

POLISH & SLAVIC
FEDERAL CREDIT UNION

1.855.PSFCU.4U
www.NaszaUnia.com

NCUA
National Credit Union Administration, a U.S. Government Agency
P&SFCU is an Equal Opportunity Lender.

Flood Brothers
DISPOSAL/RECYCLING SERVICES

We Take Service Personally
Contact us today for a customized, reliable
waste management, recycling, or dumpster quote.
630-261-0400

Ajax HEATING and AIR CONDITIONING
24 HOUR
EMERGENCY SERVICE
708.952.1400 • 773.767.6700
8428 S. 88th Ave., Justice

LESZEK J. BALLARIN, M.D., F.A.C.P.
INTERNAL MEDICINE

7045 W. Belmont Ave.
Chicago, IL 60634
773.745.7377

6603 W. 79th St.
Burbank, IL 60459
708.598.8919

PRISM
COMMERCIAL PRINT & DIGITAL CENTERS

773-586-9248 | 773-735-5400
www.prism15.com
For All Your Printing & Copying Needs

THADDEUS S. KOWALCZYK
Attorney At Law • Mowio Po Polsku
Office Hrs. By Appointment
6052 W. 63rd St.
Office (773) 788-0800
Fax (773) 788-2323

Ed the Plumber
Ed the Carpenter
773.471.1444
Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT

catholicmatch®
Illinois

CatholicMatch.com/myIL

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.
GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin
Call us at **1-800-621-5197**
Email: sales@jspaluch.com

ALL NEW BANQUET ROOM!
MABENKA
RESTAURANT
7844 S. CICERO AVE., BURBANK
708.423.7679
www.MABENKA.COM

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

LOYA
INSURANCE
COMPANY

¡AHORRE DINERO HOY!

SEGURO DE AUTO \$35/MES

5601 S HARLEM AVE STE E,
CHICAGO, IL 60638
(773) 229-8553

PIPES & US
Plumbing & Sewer
Senior • Police & Fireman Discounts
24 Hour
Emergency Service
773-699-9255
Licensed • Bonded • Insured
10% OFF with this ad

Serving Your Community Since 1975
Thank You For Your Patronage!
THREE SONS
PANCAKE HOUSE
FAMILY RESTAURANT
6200 S. ARCHER
773.585.2767

Your Heating & Air Conditioning Experts
WANTUCK
COMFORT SOLUTIONS

turn to the experts
773.581.9300
www.wantuck.net

Quality Work - Reasonable Prices
DEMMIS
PLUMBING & SEWER
Ask for a
PARISHIONER DISCOUNT
EMERGENCY SERVICE
Lic# 055-04826
773.380.1900
www.demmisplumbing.com

Guess Who's Selling Medicare Plans?
Czy Wiesz Ze Medicare Nie Pokrywa Wszystkiego W 100%?
AGATA CZERWOSZ
773.600.7474 • 708.876.8484
We're Moving October 1st
New Address
9844 S. Roberts Rd., Palos Hills